ANKER Live Charged.

Anker MagGo Power Bank (10K, Slim)

SAFETY SHEET

USER GUIDE

BENUTZERHANDBUCH | GUÍA DEL USUARIO | GUIDE DE L'UTILISATEUR
GUIDA PER L'UTENTE | GEBRUIKERSGIDS | PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA
GUIA DO UTILIZADOR | ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ | ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОЕ РУКОВОДСТВО
ANVÄNDARhANDLEDNING | KULLANICI KILAVUZU | 取扱説明書はこちら
사용자 가이드 | 使用手册 | دليل المستخدم | ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

EN

- This product is not compatible with non-MagSafe phone cases, such as Otterbox Defender cases.
- Do not use an adapter with an output of 5V/1A (5W) or less.
- High temperatures will reduce charging speed and restrict power, which is something the product will do automatically. It is recommended that you charge your device in temperatures of 10°C/50°F to 35°C/95°F.

Important Safety Instructions

When using this product, basic precautions should always be followed:

1. Use of a power supply or charger not recommended or sold by the product manufacturer may result in a risk of fire or personal injury.
2. Operating temperature range: 10°C/50°F to 35°C / 32°F to 95°F.
3. Do not place the product near heat sources. Do not place radioactive substances, nor place in a microwave or pressurized environment.
4. CAUTION: Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
5. The product is intended for indoor use only. Supervision is necessary when the product is used near children.
6. Do not expose power bank to rain or snow.
7. Do not use the power bank that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
8. Do not expose a power pack to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 100°C may cause explosion.
9. Switch off, deactivate or unplug the power bank when not in use.
10. Do not puncture, drop, or throw the power bank. Do not disassemble. Follow Manufacturer's instructions.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference,
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
(1) Reorient or relocate the receiving antenna.
(2) Increase the separation between the equipment and receiver.
(3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
(4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC Radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment can be used in portable exposure condition.
The following importer is the responsible party (for FCC matters only):
Company Name: Fantasia Trading LLC
Address: 14900 Conmer Ave, Suite 100, Ontario, CA 91766
Telephone: +1 800 698 7973

IC Statement

This device contains (licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).
Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage.
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF Exposure Statement

IC RF exposure statement:
This equipment complies with IC Radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment can be used in portable exposure condition.
IC RF declaration d'exposition:
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables.

Declaration of Conformity

This product complies with the radio interference requirements of the European Community. Hereby, Anker Innovations Limited declares that this product is in compliance with Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:
https://support.anker.com/s/article/recommendToherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

The following importers are the responsible parties (contract for EU and UK matters)
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany
Anker Innovations Limited
UNIT6, 6F Cleveland Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom
(a) frequency band(s) in which the radio equipment operates;
(b) maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates.

Radiated H-Field	-16.17dBuA/m @1m (-18.89dBuA/m @1m
TX/RX frequency range	111~205KHz (360KHz (for EU / UK only)

DE

- Dieses Produkt ist nicht kompatibel mit Nicht-MagSafe-Handyhüllen, wie zum Beispiel den Otterbox Defender Hüllen.
- Verwenden Sie keinen Adapter mit einer Ausgangsleistung von 5V/1A (5W) oder weniger.
- Hohe Temperaturen werden die Ladegeschwindigkeit reduzieren und die Leistung einschränken, was das Produkt automatisch ausführen wird. Es wird empfohlen, Ihr Gerät in Umgebungen mit Temperaturen unter 25°C / 77°F zu laden.

Wichtige Sicherheitshinweise

Bei Verwendung dieses Produkts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden:

1. Die Verwendung eines Netzgeräts oder Ladegeräts, das nicht vom Hersteller des Produkts empfohlen oder verkauft wird, kann zu einem Brandrisiko oder persönlichen Verletzungen führen.
2. Die Betriebstemperatur sollte zwischen 0°C bis 35°C / 32°F bis 95°F liegen.
3. Zerlegen Sie dieses Produkt nicht. Bringen Sie es zu einer qualifizierten Fachkraft, wenn eine Wartung oder Reparatur erforderlich ist. Das Gerät darf nicht in Wasser oder in eine Brandrisiko oder zu Verletzungen führen.
4. Setzen Sie die Batterie keinen Temperaturen oder Bedingungen aus, die zu einer Explosion oder zum Austreten von entzündlichen Flüssigkeiten oder Gasen führen können.
5. Um das Verletzungsrisiko zu reduzieren, ist eine enge Überwachung erforderlich, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern oder Haustieren verwendet wird.
6. Setzen Sie die Powerbank nicht Regen oder Schnee aus.
7. Verwenden Sie nicht die Powerbank, die beschädigt oder modifiziert ist. Beschädigte oder modifizierte Batterien können unerwartete Verhalten zeigen, die zu Brand, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.
8. Setzen Sie das Netzteil keinem direkten Feuer oder Hitze aus. Eine Exposition gegenüber Feuer oder Temperaturen über 100°C kann eine Explosion verursachen.
9. Schalten Sie die Powerbank aus, deaktivieren Sie sie oder ziehen Sie sie aus der Steckdose, wenn sie nicht in Gebrauch ist.
10. VORSICHT: Explosionsgefahr bei Austausch. Nicht öffnen, zerdrücken erhitzen oder verbrennen. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers.

Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft an Funkstörungen. Hiermit erklärt Anker Innovations Limited, dass das Produkt mit den Richtlinien 2014/53/EU & 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:
https://support.anker.com/s/article#recommendToherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Diese Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen ist es an der jeweiligen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

(a) Frequenzband/-bänder, in dem/denen das Radiogerät betrieben wird;
(b) Maximale Hochfrequenzleistung, die im Frequenzband/n, in dem/denen das Funkgerät betrieben wird, übertragen wird.

Abgestrahltes H-Feld	-16.17dBuA/m @1m (-18.89dBuA/m @1m
TX/RX Frequenzbereich	111~205KHz (360KHz (nur für EU/UK)

ES

- Este producto no es compatible con fundas de teléfono que no sean MagSafe, tales como las fundas Otterbox Defender.
- No utilice un adaptador con una salida de 5V/1A (5W) o menos.
- Las altas temperaturas reducirán la velocidad de carga y restringirán la potencia, lo que el producto hará automáticamente. Se recomienda que cargue su dispositivo en entornos con temperaturas inferiores a 25°C / 77°F.

Instrucciones de seguridad importantes

Al utilizar este producto, siempre se deben seguir las precauciones básicas:

1. El uso de una fuente de alimentación o cargador no recomendado o vendido por el fabricante del producto puede resultar en un riesgo de incendio o lesiones personales.
2. La temperatura de funcionamiento debe estar entre 0°C y 35°C / 32°F y 95°F.
3. No desmonte este producto. Apórtese a la persona de servicio calificada cuando se requiera servicio o reparación. No intente reparar el producto por sí mismo ya que el riesgo de incendio o lesiones personales.
4. PRECAUCIÓN: Riesgo de explosión si se reemplaza la batería por un tipo incorrecto.
5. Para reducir el riesgo de lesiones, es necesaria una supervisión cercana cuando el producto se utiliza cerca de niños.
6. No exponga la batería externa a la lluvia o la nieve.
7. No utilice la powerbank que está dañada o que haya sido dañada o modificada. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un comportamiento impredecible que resulte en incendio, explosión o riesgo de lesiones.
8. No exponga un paquete de energía al fuego o a una temperatura excesiva. La exposición al fuego o a una temperatura superior a 100°C puede causar una explosión.
9. Apague, desactive o no desconecte la batería externa cuando no la esté usar.
10. PRECAUCIÓN: Riesgo de incendio y quemaduras. No abrir, aplastar o incinerar. Siga las instrucciones del fabricante.

Declaración de conformidad

Este producto cumple con los requisitos de radiointerferencias de la Comunidad Europea. Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este producto cumple con las Directivas 2014/53/EU y 2011/65/UE. La texta integral de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:
https://support.anker.com/s/article#recommendToherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Este símbolo indica que el producto no puede desecharse junto con los residuos domésticos. En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

(a) Las banda(s) de frecuencia en la(s) que opera el equipo de radio.
(b) potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en la(s) banda(s) de frecuencia en la(s) que opera el equipo de radio.

Campo H de radiación	-16.17dBuA/m @1m (-18.89dBuA/m @1m
Rango de frecuencia TX/RX	111~205KHz (360KHz (solo para UE/Reino Unido)

FR

- Ce produit n'est pas compatible avec les coques de téléphone non MagSafe, tels que les coques Otterbox Defender.
- Ne utilisez un adaptateur avec une sortie de 5V/1A (5W) ou moins.
- Les hautes températures réduiront la vitesse de charge et limiteront la puissance, ce qui le produit le fera automatiquement. Il est recommandé de charger votre appareil dans des environnements où la température est inférieure à 25°C / 77°F.

Consignes de sécurité importantes

Lors de l'utilisation de ce produit, il est toujours recommandé de prendre des précautions de base:

1. L'utilisation d'une alimentation électrique ou d'un chargeur non recommandé ou vendu par le fabricant du produit peut entraîner un risque d'incendie ou de blessure personnelle.
2. La température de fonctionnement doit rester entre 0°C et 35°C / 32°F et 95°F.
3. Ne pas démonter ce produit. Apportez-le à une personne de service qualifiée lorsque le service ou la réparation est nécessaire. Un remontage incorrect peut entraîner un risque d'incendie ou de blessures personnelles.
4. PRÉCAUTION: Risque d'explosion si le remplaçant la batterie par un type incorrect.
5. Pour réduire le risque de blessures, une surveillance étroite est nécessaire lorsque le produit est utilisé près des enfants.
6. Ne pas exposer la batterie externe à la pluie ou à la neige.
7. Ne pas utiliser la batterie externe qui est endommagée ou modifiée. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible qui peut entraîner un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
8. Ne pas exposer un paquet de batterie à un feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 100°C peut causer une explosion.
9. Éteignez, désactivez ou débranchez la batterie externe lorsque vous ne la utilisez pas.
10. ATTENTION : Risque d'incendie et de brûlures. Ne pas ouvrir, écraser ou incinérer. Suivre les instructions du fabricant.

Déclaration de conformité

Ce produit répond aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.
Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que ce produit est conforme aux directives 2014/53/UE et 2011/65/UE. La texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante :
https://support.anker.com/s/article#recommendToherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Au lieu de cela, il doit être remis au point de collecte applicable pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

(a) bande(s) de fréquence dans laquelle l'équipement radio fonctionne
(b) puissance maximale de radiofréquence transmise dans la(s) bande(s) de fréquences dans laquelle l'équipement radio fonctionne.

Champ H rayonné	-16.17dBuA/m @1m (-18.89dBuA/m @1m
Plage de fréquence TX/RX	111~205KHz (360KHz (pour UE/Royaume-Uni uniquement)

IT

- Questo prodotto non è compatibile con custodie per telefono non MagSafe, come le custodie Otterbox Defender.
- Non utilizzare un adattatore con un uscita di 5V/1A (5W) o inferiore.
- Le alte temperature rallenteranno la velocità di carica e limiteranno la potenza, il che accade in automatico. Si consiglia di caricare il dispositivo in ambienti con temperature inferiori a 25°C / 77°F.

Istruzioni importanti sulla sicurezza

Quando si utilizza questo prodotto, è sempre necessario seguire le precauzioni di base:

1. L'utilizzo di un alimentatore o caricabatterie non raccomandato o venduto dal produttore del prodotto può comportare un rischio di incendio o lesioni personali.
2. La temperatura di esercizio deve essere compresa tra 0°C e 35°C / 32°F e 95°F.
3. Non smontare questo prodotto. Portalo da un tecnico qualificato quando è necessario il servizio o la riparazione. Un rimontaggio non corretto potrebbe comportare un rischio di incendio o lesioni personali.
4. ATTENZIONE: Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo non corretto.
5. Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria una stretta sorveglianza quando il prodotto viene utilizzato vicino ai bambini.
6. Non esporre la batteria esterna alla pioggia o alla neve.
7. Non utilizzare la power bank che è danneggiata o modificata. Le batterie danneggiate o modificate possono mostrare un comportamento imprevedibile che può portare a incendi, esplosioni o rischi per la sicurezza.
8. Non esporre un pacchetto di alimentazione al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 100°C può causare un'esplosione.
9. Spegni, disattiva o stacca la batteria esterna quando non la stai usando.
10. ATTENZIONE: Rischio di incendio e bruciature. Non aprire, schiacciare o incenerire. Seguire le istruzioni del produttore.

Dichiarazione di conformità

Questo prodotto soddisfa i requisiti della Comunità europea relativi alle interferenze radio.
Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che questo prodotto è conforme alle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet seguente:
https://support.anker.com/s/article#recommendToherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere trattato come rifiuti domestico. Dovrà invece essere consegnato ad un punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

(a) banda(e) di frequenza in cui l'equipaggiamento radio opera;
(b) massima potenza radiofrequenza trasmessa nella/e banda/e di frequenza in cui l'equipaggiamento radio opera.

Campo magnetico radiato	-16.17dBuA/m @1m (-18.89dBuA/m @1m
Intervallo di frequenza TX/RX	111~205KHz (360KHz (solo per UE/Regno Unito)

NL

- Dit product is niet compatibel met MagSafe-telefoonhoesjes, zoals Otterbox Defender hoesjes.
- Gebruik geen adapter met een uitgang van 5V/1A (5W) of minder.
- Hoge temperaturen zullen de laadsnelheid verminderen en de kracht beperken, wat het product zal doen. Het wordt aanbevolen om uw apparaat op te laden in omgevingen met temperaturen onder de 25°C / 77°F.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Bij het gebruik van dit product dient altijd basisvoorzorgsmaatregelen te worden genomen:

1. Het gebruik van een voeding of oplader die niet wordt aanbevolen of verkocht door de fabrikant van het product kan leiden tot een risico op brand of persoonlijk letsel.
2. De bedrijfstemperatuur moet tussen 0°C en 35°C / 32°F en 95°F.
3. Demonteer dit product niet. Breng het naar een gekwalificeerde servicemedewerker wanneer er sprake is van onderhoud of reparatie. Een onjuiste hermontage kan leiden tot brandgevaar of persoonlijk letsel.
4. LET OP: Risico op explosie als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type.
5. Om het risico op letsel te verminderen, is nauwlettende toezicht nodig wanneer het product in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
6. Stel de powerbank niet bloot aan regen of sneeuw.
7. Gebruik de powerbank niet als deze beschadigd of gewijzigd is. Beschadigde of gewijzigde batterijen kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, wat kan leiden tot brand, explosie of risico op letsel.
8. Stel een power pack niet bloot aan vuur of overmatige temperatuur. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 100°C kan leiden tot explosie.
9. Schakel de powerbank uit, deactiveer hem of ontkoppel hem van de stekker uit het stopcontact als deze niet in gebruik is.
10. LET OP: Risico op brand en brandwonden. Niet openen, of verbranden. Volg de instructies van de fabrikant.

Verklaring van conformiteit

Dit product voldoet aan de EU-vereisten met betrekking tot radio-interferentie. Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit product voldoet aan de richtlijnen 2014/53/EU (L) & 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende Internetadres:
https://support.anker.com/s/article#recommendToherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij het daar voor bestemde inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

(a) frequentieband(en) waarin de radiosapparatuur werkt;
(b) maximale radiofrequentie-vermogen dat wordt verzonden in de frequentieband(en) waarin de radiosapparatuur werkt.

Uitgestraald H-veld	-16.17dBuA/m @1m (-18.89dBuA/m @1m
TX/RX frequentiebereik	111~205KHz (360KHz (alleen voor EU/VK)

PL

- Ten produkt nie jest kompatybilny z etui na telefony bez MagSafe, takimi jak etui Otterbox Defender.
- Nie używać adaptera o wyjściu 5V/1A (5W) lub mniejszym.
- Wysokie temperatury zmniejszą prędkość ładowania i ograniczą moc, co zdarza się automatycznie. Zalecamy ładowanie urządzenia w temperaturze od 10°C / 50°F do 35°C / 95°F.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Podczas korzystania z tego produktu należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności:

1. Używanie zasilacza lub ładowarki niewskazanych lub niepodlegających przez producenta produktu może skutkować ryzykiem pożaru lub obrażeń osobistych.
2. Zakres temperatur pracy wynosi od 10°C do 35°C / 32°F do 95°F.
3. Nie demontuj tego produktu. Przekaż do doświadczonej specjalistów ds serwisu, gdy wymagany jest serwis lub naprawa. Niewłaściwe ponowne montowanie może skutkować ryzykiem pożaru lub obrażeń osobistych.
4. UWAGA: Ryzyko wybuchu jeśli zastąpisz baterię innym typem niewłaściwy typ.
5. Aby zmniejszyć ryzyko urazu, konieczny jest ścisły nadzór, kiedy produkt będzie korzystany z produktu w pobliżu dzieci.
6. Nie wystawiaj baterii na deszcz lub śnieg.
7. Nie używaj power banku, który jest uszkodzony lub zmodyfikowany. Uszkodzone lub zmodyfikowane baterie mogą wykazywać nieprzewidywalne zachowania, co może prowadzić do pożaru, eksplozji lub ryzyka obrażeń.
8. Nie wystawiaj powerpacka na ogień lub nadmierną temperaturę. Narażenie na ogień lub temperatura powyżej 100°C może spowodować eksplozję.
9. Wyłącz, dezaktywuj lub odłącz powerbank, gdy nie jest w użyciu.
10. UWAGA: Ryzyko pożaru i oparzeń. Nie otwierać, nie miażdżyć ani nie spalać. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta.

Deklaracja zgodności

Ten produkt spełnia wymogami Wspólnoty Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych. Niniejszym Anker Innovations Limited oświadcza, że produkt ten jest zgodny z Dyrektywami 2014/53/UE i 2011/65/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
https://support.anker.com/s/article#recommendToherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Ten symbol oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny. Zamiast tego, powinno zostać przekazane do odpowiedniego punktu zbierania w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

(a) pasma częstotliwości, na którym działa sprzęt radiowy;
(b) maksymalna moc radiowa przesyłana w pasmach częstotliwości, w których działa sprzęt radiowy.

Pole promieniowania H	-16.17dBuA/m @1m (-18.89dBuA/m @1m
Zakres częstotliwości TX/RX	111~205KHz (360KHz (tylko dla UE/Wielka Brytania)

For tutorial videos, FAQs, manuals, and more visit our website:

https://support.anker.com

Or scan the QR code below:

PAP 22
Raccolta Carta

Product Number: A1664
51005005022 V01

PT

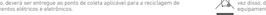
- Este produto não é compatível com capas de telefone que não são MagSafe, como as capas Otterbox Defender.
- Não utilize um adaptador com uma saída de 5V/1A (5W) ou menos.
- Altas temperaturas reduzirão a velocidade de carregamento e restringirão a potência, o carregamento pode não ocorrer a temperaturas de 35°C / 95°F ou acima e que você carregue seu dispositivo em ambientes com temperaturas abaixo de 25°C / 77°F.

Instruções de segurança importantes

1. O uso de uma fonte de alimentação ou carregador não recomendado ou não pelo seu fabricante do produto pode resultar em risco de incêndio ou lesão pessoal.
2. A temperatura de operação deve estar entre 0°C a 35°C / 32°F a 95°F.
3. Não desmonte este produto. Leve-o a um profissional qualificado de serviço quando for necessário serviço ou reparo. A montagem incorreta pode resultar em risco de incêndio ou lesão pessoal.
4. ATENÇÃO: Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto.
5. Não coloque em fogo: baterias podem explodir. Baterias danificadas também podem produzir gases que ardem.
6. Não esponha o power bank à chuva ou à neve.
7. Não utilize a bateria de energia que está danificada ou modificada. Baterias danificadas ou modificadas podem apresentar comportamento imprevisível resultando em incêndio, explosão ou risco de lesão.
8. Não esponha um pacote de energia ao fogo ou temperatura excessiva. A exposição ao fogo ou a temperatura acima de 100°C pode causar explosão.
9. Desligue, desative ou desconecte o banco de energia quando não estiver em uso.
10. ATENÇÃO: Risco de incêndio e queimaduras. Não abrir, esmagar ou incinerar. Siga as instruções da bateria.

Declaração de Conformidade

Este produto cumpre as normas de interferências de rádio da Comunidade Europeia.
Pelo presente, a Anker Innovations Limited declara que este produto está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet:
https://support.anker.com/s/article#Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc



Campo H.irradiado	-16.17dBuA/m @10m ; -18.89dBuA/m @10m
Faixa de frequência TX/RX	111~205KHz ; 360KHz (apenas para a UE / Reino Unido)

PT-BR

- Este produto não é compatível com capas de telefone que não são MagSafe, como as capas Otterbox Defender.
- Não utilize um adaptador com saída de 5V/1A (5W) ou menos.
- Altas temperaturas reduzirão a velocidade de carregamento e restringirão a potência, o carregamento pode não ocorrer a temperaturas de 35°C / 95°F ou acima e que você carregue seu dispositivo em ambientes com temperaturas abaixo de 25°C / 77°F.

Instruções importantes de segurança

1. O uso de fonte de alimentação ou carregador não recomendado ou que não seja seguido pelo fabricante do produto pode resultar em risco de incêndio ou lesão pessoal.
2. A temperatura de operação deve estar entre 0°C a 35°C / 32°F a 95°F.
3. Não desmonte este produto. Leve-o a um profissional qualificado de serviço quando for necessário serviço ou reparo. A montagem incorreta pode resultar em risco de incêndio ou lesão pessoal.
4. ATENÇÃO: Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto.
5. Não coloque em fogo: baterias podem explodir. Baterias danificadas também podem produzir gases que ardem.
6. Não exponha o power bank à chuva ou à neve.
7. Não utilize a bateria de energia que está danificada ou modificada. Baterias danificadas ou modificadas podem apresentar comportamento imprevisível resultando em incêndio, explosão ou risco de lesão.
8. Não exponha um pacote de energia ao fogo ou temperatura excessiva. A exposição ao fogo ou a temperatura acima de 100°C pode causar explosão.
9. Desligue, desative ou desconecte o banco de energia quando não estiver em uso.
10. ATENÇÃO: Risco de incêndio e queimaduras. Não abrir, esmagar ou incinerar. Siga as instruções da bateria.

Declaração de Conformidade

Este produto cumpre as normas de interferências de rádio da Comunidade Europeia.
Pelo presente, a Anker Innovations Limited declara que este produto está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet:
https://support.anker.com/s/article#Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

(a) bandas) de frequência em que o equipamento de rádio opera;
(b) potência máxima de radiofrequência transmitida na(s) faixa(s) de frequência em que o equipamento de rádio opera.

Campo H.irradiado	-16.17dBuA/m @10m ; -18.89dBuA/m @10m
Faixa de frequência TX/RX	111~205KHz ; 360KHz (somente para UE/Reino Unido)

RU

- Этот продукт не совместим с чехлами для телефонов без MagSafe, такими как чехлы Otterbox Defender.
- Не используйте адаптер с выходом 5V/1A (5W) или менее.
- Высокие температуры снижают скорость зарядки и ограничивают мощность, что может привести к отсутствию зарядки при температуре 35°C / 77°F или выше, а также зарядке вашего устройства в условиях с температурой ниже 25°C / 77°F.

Важные инструкции по технике безопасности

При использовании данного продукта следует соблюдать основные меры предосторожности:

1. Использование блока питания или зарядного устройства, не рекомендованных или не разрешенных производителем продукта, может привести к риску возникновения пожара или личной травмы.
2. Рабочая температура должна быть между 0°C и 35°C / 32°F и 95°F.
3. Не разбирайте этот продукт. Когда требуется обслуживание или ремонт, обратитесь к квалифицированному специалисту. В противном случае неправильная сборка может привести к риску возникновения пожара или личной травмы.
4. ОСТОРОЖНО! Риск взрыва при замене аккумулятора на неправильный тип.
5. Для снижения риска пожара необходимо обеспечить надлежащий контроль при утилизации аккумуляторов, содержащих литий.
6. Не подвергайте power bank воздействию дождя или снега.
7. Не используйте поврежденный или измененный портативный аккумулятор. Поврежденные или измененные батареи могут проявлять непредсказуемое поведение, приводящее к возгоранию, взрыву или риску получения травм.
8. Не подвергайте блок питания воздействию огня или чрезмерно высокой температуры. Воздействие огня или температуры выше 100°C может вызвать взрыв.
9. Выключайте, отключайте или отсоединяйте аккумулятор, когда он не используется.
10. ОСТОРОЖНО! Риск возгорания и ожогов. Не открывать, не давить или сжигать. Следуйте инструкциям производителя аккумулятора.

Декларация о соответствии

Это устройство соответствует требованиям Сообщества по радиочастотным помехам Европейского сообщества.
Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что данное изделие соответствует Директивам 2014/53/ЕС и 2011/65/ЕС. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу:
https://support.anker.com/s/article#Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

(a) диапазон(ы) частот в котором работает радиооборудование;
(b) максимальная мощность радиочастотного сигнала, передаваемого в частотном диапазоне(ы), в котором работает радиооборудование.

Напряженное магнитное поле	-16.17dBuA/m @10m ; -18.89dBuA/m @10m
Диапазон частот TX/RX	111~205kHz ; 360kHz (только для ЕС / Великобритании)

SV

- Denna produkt är inte kompatibel med icke-MagSafe-mobilskal, såsom Otterbox Defender skal.
- Använd inte en adapter med en utgång på 5V/1A (5W) eller mindre.
- Höga temperaturer kommer att minska laddningshastigheten och begränsa effekten, laddning kan inte ske vid temperaturer på 35°C / 77°Fmin eller högre, och att du laddar din enhet i miljöer med temperaturer under 25°C / 77°F.

Viktiga säkerhetsanvisningar

Vid användning av denna produkt bör grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas:

1. Användning av en strömförsörjning eller laddare som inte rekommenderas eller säljs av produktens tillverkare kan resultera i en risk för brand eller personskada.
2. Driftstemperaturen bör vara mellan 0°C till 35°C / 32°F till 95°F.
3. Demontera inte den här produkten. Ta det till en kvalificerad servicetekniker när service eller reparation behövs. Felaktig montering kan resultera i en risk för brand eller personskada.
4. VARNING: Risk för explosion om batteriet ersätts med en felaktig typ.
5. Undvik att elimination av batterier som innehåller litium medför en risk för brand. Om batterier inte kan undvikas bör de kasseras med speciell omsorg och uppmärksamhet i närheten av barn.
6. Utsätt inte powerbanken för regn eller snö.
7. Använd inte en skadad eller modifierad powerbank. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsedbart beteende som kan leda till brand, explosion eller risk för skada.
8. Utsätt inte en strömförsörjning för eld eller överhettar temperatur. Exponering för eld eller temperaturer över 100°C kan orsaka explosion.
9. Stäng av, inaktivera eller koppla ur powerbanken när den inte används.
10. VARNING: Risk för brand och förbränningar. Öppna inte, krossa inte eller förbränn inte. Följ tillverkarens instruktioner.

Försäkran om efterlevnad

Den här produkten uppfyller EU-kraven för radiostörningar.
Härmed förklarar Anker Innovations Limited att denna produkt överensstämmer med direktiven 2014/53/EU & 2011/65/EU. Hela texten i EU:s försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:
https://support.anker.com/s/article#Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

(a) frekvensband där radiostrålningen fungerar;
(b) maximal radiofrekvens effekt som överförs i frekvensbanden där radiostrålningen verkar.

Strålar H-fält	-16.17dBuA/m @10m ; -18.89dBuA/m @10m
TX/RX frekvensområde	111~205KHz ; 360KHz (endast för EU / Storbritannien)

TR

- Bu ürün, Otterbox Defender gibi MagSafe olmayan telefon kılıfları ile uyumlu değildir.
- 5V1A (5W) veya daha az çıkışı olan bir adaptör kullanmayın.
- Yüksek sıcaklıklar şarj hızını azaltacak ve güç kısıtlayacaktır; bu tüm kabloosuz güç bankalarında meydana gelen bir durumdur. Cihazınızı 35°C / 77°Fmin almadan veya 25°C / 77°Fmin altındaki ortamlarda şarj etmeyi tercih edin.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Bu ürünü kullanırken her zaman temel önlemler alınmalıdır:

1. Ürün üreticisi tarafından önerilmeyen veya satılmayan bir güç kaynağı veya şarj cihazının kullanılması yangın veya kişisel yaralanma riskine neden olabilir.
2. İşleme sıcaklığı 0°C ila 35°C / 32°F ila 95°F arasında olmalıdır.
3. Bu ürünü sökmeyin. Servis veya onarım gerektiğinde, nitelikli bir servis görevlisine götürün. Yanlış yeniden montaj, yangın veya kişisel yaralanma riskine neden olabilir.
4. UYARI: Yanlış türde bir pil ile değiştirilmesi patlama riski vardır.
5. Yaralanma riskini azaltmak için, ürün çocukların yakınında kullanıldığında yakın gözetim gerektirir.
6. Güç bankanın yağmura veya kar yağışına maruz bırakmayın.
7. Hasarlı veya modifiye edilmiş taşınabilir güç kaynağını kullanmayın. Hasarlı veya modifiye edilmiş pillerin yangına, patlamaya veya yaralanma riskine sebebiyet vermesine davranışlar sergileyebilirler.
8. Bir güç paketini ateşe veya aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın. Ateşe veya 100°Cnin üzerindeki sıcaklığa maruz kalmak patlamaya neden olabilir.
9. Kullanılmadığı zamanlarda güç cihazını kapatın, devre dışı bırakın veya fişten çekin.
10. UYARI: Yangın ve Yanıklık Riski. Açmayın, ezmek veya yakarak yok edin. Üretici Talimatlarını Takip Edin.

Uygunluk Beyanı

Bu belge ile Anker Innovations Limited, bu ürünün 2014/53/EU ve 2011/65/EU Yönergelerine uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:
https://support.anker.com/s/article#Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

(a) Radyo ekipmanının çalıştığı frekans bandları;
(b) Radyo ekipmanının çalıştığı frekans bandında iletilen maksimum radyo frekans gücü.

Isıyan Manyetik Alan	-16.17dBuA/m @10m ; -18.89dBuA/m @10m
TX/RX frekans aralığı	111~205kHz ; 360kHz (yalnızca AB / İngiltere için)

JP

- 本製品のマイクに磁石を使用しています。MagSafe 非対応のケースには対応していません。
- 出力が 5V1A (5W) 以下のアダプタは使用しないでください。
- 高温の場合は充電速度が低下し、出力が制限されます。これらすべてのワイヤレス充電対応モバイルバッテリーに共通する現象です。充電が 35°C / 77°Fmin 未満の環境で充電することをお勧めします。

安全にご使用いただくために

本製品を使用する際には、以下の基本的な安全事項を遵守してください。

1. 本製品の動作温度は 0°C～35°C です。
2. お子様や動物がお遊びなさる中、安全な使い方を指導・説明できる方の監督のもと使用してください。
3. 火傷や感電、怪我につながる恐れがありますので、以下をお守りください。
   - 本製品を分解しないでください。修理が必要な場合は、メーカーまたは販売店、最寄りの修理センターに依頼してください。
   - 濡れた手で、炎天下の場所、火気のある場所、湿気の多い場所、水気のある場所で使用しないでください。
   - 落下や衝撃を避けてください。破損や変形等を見つけた場合、使用を中止する。
   - 本製品を改造しないでください。
4. 本製品の上に荷物、重いものを乗せないこと。
5. 熱くなったり、異臭がしたり、異常を感じたときは、ご使用しないでください。
6. 直接日差しが当たる場所や高温多湿な場所に保管しないでください。
7. 本製品を水に浸けないでください。
8. 本製品を火の近くに置かないでください。
9. 本製品を高温の場所に置かないでください。
10. 本製品を改造しないでください。
11. 本製品を使用しない場合は、コンセントから抜いてください。
12. 本製品を使用する際は、本製品の説明書に従って使用してください。
13. 本製品を使用する際は、本製品の説明書に従って使用してください。
14. 本製品を使用する際は、本製品の説明書に従って使用してください。
15. 本製品を使用する際は、本製品の説明書に従って使用してください。
16. 本製品を使用する際は、本製品の説明書に従って使用してください。
17. 本製品を使用する際は、本製品の説明書に従って使用してください。
18. 本製品を使用する際は、本製品の説明書に従って使用してください。
19. 本製品を使用する際は、本製品の説明書に従って使用してください。
20. 本製品を使用する際は、本製品の説明書に従って使用してください。

繁中

- 本產品不相容於 MagSafe 手機殼，例如 Otterbox Defender 手機殼。
- 請使用輸出為 5V1A (5W) 或以下的適配器。
- 高溫會降低充電速度和功率，這是所有無線行動電源都會發生的情況，建議您在溫度低於 25°C / 77°F 的環境中給您的電池充電。

重要安全說明

使用此產品時，應遵守基本預防措施：

1. 使用非產品製造商推薦或銷售的電源或充電器可能會導致火災或人身傷害風險。
2. 操作溫度應介於 0°C 至 35°C / 32°F 至 95°F 之間。
3. 請勿拆開此產品。需要維修或保養時，請將其送交合格的服務人員。不正確的重新組裝可能會導致火災或人身傷害風險。
4. 注意：如果更換不正確的電池，可能會發生爆炸的風險。
5. 為了降低發生火災的風險，在處置含鋰的電池時需適當注意。
6. 請勿讓行動電源暴露在雨水或雪中。
7. 請勿使用受損或修改過的行動電源。損壞或修改過的電池可能表現出不可預測的行為，導致火災、爆炸或受傷風險。
8. 不要將電源包暴露在火源或過高的溫度下。接觸火源或溫度高於 100°C 可能會導致爆炸。
9. 不使用時請關閉、停用或拔掉行動電源。
10. 注意：火災和燒傷風險。請勿拆開、壓碎或焚燒。請遵循製造商的指示。

合規聲明

此符號表示本產品不得做為家庭廢棄物處理。反之，應交付適當的回收點進行電器和電子設備的回收。

AR

- هذا المنتج غير متوافق مع أغطية الهاتف غير المعونة بتقنية MagSafe، مثل أغطية Otterbox Defender.
- لا تستخدم محولًا بخرج 5V1A (5W) أو أقل.
- إرتفاع درجة حرارة المحيط يعمل على سرعة الشحن وينقص الطاقة، وهو أمر يحدث لجميع أنواع الشواحن اللاسلكية. لذا، يفضل شحن جهازك في بيئات حرارتها أقل من 25°C / 77°F.

أهم تعليمات السلامة

عند استخدام هذا المنتج، يجب دائمًا اتباع الإحتياطات الأساسية:

1. إستخدام مصدر طاقة أو شاحن غير معتمد أو مباع من قبل صانع المنتج يؤدي إلى خطر الحريق أو الإصابة الشخصية.
2. يجب أن تكون درجة الحرارة المشغلة بين 0°C و35°C / 32°F و95°F.
3. لا تقم بفك هذا المنتج. قم بإرساله إلى فني خدمة مؤهل إذا كان الإصلاح أو الصيانة مطلوبة. قد يؤدي إعادة التجميع بشكل غير صحيح إلى خطر الحريق أو الإصابة الشخصية.
4. تحذير: خطر الإنفجار في حال إستبدال البطارية بنوع غير صحيح.
5. لتقليل خطر الحريق، يجب إتخاذ العناية الواجبة عند التخلص من الأقطاب.
6. لا تعرض باور بنك للمطر أو الثلج.
7. لا تستخدم باور بنك تالف أو معدل. قد تظهر البطاريات التالفة أو المعدلة سلوكًا غير متوقع يؤدي إلى خطر الحريق أو الإنفجار أو الإصابة.
8. لا تعرض حزمة الطاقة للنار أو درجات الحرارة الزائدة. تعرض للنيران أو درجة حرارة فوق 100°C قد يؤدي إلى حدوث إنفجار.
9. قم بإيقاف تشغيل البطارية أو تعطيلها أو فصلها عندما لا تكون في الخدمة.
10. تحذير: خطر الحريق والحروق. لا تفتح، لا تحرق. اتبع تعليمات الشركة المصنعة.

الإقرار بالمطابقة

يفي هذا الجهاز الى حدود الاتحاد الأوروبي بالتداخل الراديوي.
بموجب هذا، تعلن Anker Innovations Limited أن هذا المنتج يتوافق مع التوجيهات 2014/53/EU و2011/65/EU. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على العنوان الإلكتروني التالي:
https://support.anker.com/s/article#Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

(a) نطاق(ات) التردد التي يعمل فيها جهاز الراديو؛
(b) أقصى قدر للتردد اللاسلكي المنبعث في نطاق (نطاقات) التردد التي يعمل به جهاز الراديو.

مجال المغناطيس المشع	-16.17dBuA/m @10m ; -18.89dBuA/m @10m
نطاق تردد TX/RX	111 ~ 205 kHz ; 360 kHz (فقط لدى الاتحاد الأوروبي/المملكة المتحدة فقط)

HE

- מוצר זה אינו תואם לקייסים שאינם מג'סייף, כגון קייסים של אוטרבוקס דיפנדר.
- אל תשתמש בשקע בעל מוצא של 5V1A (5W) ומטה.
- טמפרטורות גבוהות יגרמו שחיתה של מהירות הטעינה ובמקרה הקיצוני, לבל תטענו לגרר הבטחה לאחר מכן. מומלץ לטעון את המכשיר שלך בסביבות עם טמפרטורות הנמוכות מ-25°C / 77°F.

הוראות בטיחות חשובות

כאשר משתמשים במוצר זה, יש לנקוט תמיד אמצעי הזהירות הבסיסיים:

1. שימוש בספק כוח או מטען לא מומלץ או מומלץ על ידי הרצון לספק מעמד עשוי לגרום לסיכון לשריפה או לפציעה אישית.
2. טמפרטורת הפעולה ברמה בין 0°C ל-35°C / 32°F ל-95°F.
3. אל תפרק מוצר זה. פנה אל מומחה מקצועי לתיקון או תיקון כאשר נדרש. הרכבה לא נכונה עלולה לגרום לסיכון לשריפה או פציעה אישית.
4. אזהרה: קיים סכנת פיצוץ אם המחלף בסוג שגוי.
5. פרוטוקולי הבטיחות הבסיסיים, בדיוק כמו בכל מוצר אחר, יש לבצע כדי לצמצם סיכון לשריפה.
6. אל תחשוף בנק כוח לגשם ושלג.
7. אל תשתמש בחבילת הכוח שנפגמה או שהשתנה. סוללות פגומות או מתאמות עשויות להגיב בצורה בלתי צפויה אשר עלולה לגרום לשריפה, פיצוץ או סכנת פציעה.
8. אל תחשוף חבילת הכוח לאש או לטמפרטורה יתרה. החשיפה לאש או לטמפרטורה מעל 100מעלות גורמת לפיצוץ אפשרי.
9. יש לכבות את הבנק האנרגיה אם הוא אינו בשימוש.
10. אזהרה: סכנת אש ונכות. אסור לנקוב, לרסק ולשרוף. יש לקיים אחר הוראות של היצרן.

הצהרת תאימות

אנקר אינובציות בע"מ מצהיר בזאת שמוצר זה עומד בדרישות הדירקטיבות 2014/53/EU ו-2011/65/EU. הטקסט המלא של הצהרת האיחוד האירופי זמין ברשת האינטרנט בכתובת הבאה:
https://support.anker.com/s/article#Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

(a) תדר(ים) בהם נמצא הרמה הרדיו שלו;
(b) הספק המרבי של תדרי הרדיו המועברים בתדר(ים) שבהם הרדיו פועל.

עוצמת H קרוב	-16.17dBuA/m @10m ; -18.89dBuA/m @10m
טווח תדרי TX/RX	111~205KHz ; 360KHz (בתחום האירופי / בריטניה בלבד)

support@anker.com
support.mea@anker.com (For Middle East and Africa Only)
support.india@anker.com (For India Only)

(US/CA) +1 (800) 988 7973
(UK) +44 (0) 1604 936200
(DE) +49 (0) 9579 7960
(UAE) +971 8000320817
(KSA) +966 8008500030
(Kuwait) +965 22058026
(Egypt) +20 8000000826
(TR) +90 850 4403414
(RU) +8 (800) 511-86-23
(JP) +81 (0)800-8000-504-474
(中国) +86 400 0556 036
(日本) 03 4455 7823
(한국) +82 02-1661-9246

Anker Innovations Limited
Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong